

目 录

周振鹤序 / 1

绪言 / 1

- 一 选题意义与研究角度 / 1
- 二 学术史回顾 / 6
- 三 治病之术与认知之途：初次相遇时的中西医学 / 19
- 四 葡萄牙海外扩张与西医东渐 / 24
- 五 耶稣会与医学 / 38
- 六 奥尔塔《印度香药谈》与东西方医学文化交流 / 48

上编 行医与传教

第一章 由教会到世俗：澳门西医事业的发展 / 64

- 一 澳门早期自然环境与社会发展概况 / 64
- 二 澳门仁慈堂与贫民医院 / 69
- 三 澳门圣保禄学院的医疗事业 / 78
- 四 方济各会士在粤澳地区的医疗活动 / 89
- 五 议事会参与社会医疗事务及军事医院的建立 / 99
- 六 澳门与西医入华 / 108

第二章 治疗身体还是拯救灵魂

——西洋传教士在中国民间的行医传教活动 / 124

- 一 行医传教之普遍性及其形式 / 126
- 二 严厉禁教与行医传教 / 137
- 三 奇迹治疗之阐释 / 141
- 四 善待恶疾患者 / 151
- 五 传教士与中国女性患者 / 173
- 六 传教士与弃婴及儿童患者 / 182

第三章 清宫中的西洋医学 / 193

- 一 康熙对医学的兴趣及南怀仁的响应 / 194
- 二 西医入京与清前期天主教政策之关系 / 199
- 三 宫廷行医与教派斗争 / 216
- 四 康熙皇帝学西医与西洋解剖学著作的翻译 / 234
- 五 宫廷西医与中医之关系 / 240
- 六 宫廷行医与传教之关系 / 246

下编 医学与性学

第四章 性学 / 255

- 一 入华西学的体系 / 255
- 二 理学的性学与神学的性学 / 262
- 三 医学与性学 / 276
- 四 传教士性学作品对王宏翰之影响 / 283
- 五 方以智对传教士性学知识的扬弃 / 296
- 六 中国士人对《人身说概》和《人身图说》的评价 / 300

第五章 医学 / 313

- 一 天地人神之关系 / 315
- 二 人的生命历程 / 344
- 三 外官与内职 / 374
- 四 脏与腑：西洋解剖学与中医脏腑理论的相遇 / 393
- 五 脉、络、筋：西洋生理学与中医经络理论的相遇 / 399

第六章 译词的选择与创造 / 407

- 一 《葡汉辞典》中与医学有关之词汇 / 411
- 二 传教士性学作品中的医学词汇 / 419

第七章 西洋解剖图的传入、传播与演变 / 435

余论 / 461

参考文献 / 464

后记 / 493